

## SERTIFISERING OOREENKOMS

GeenCCYYMMDDXXX-S

**DIT OOREENKOMS** , met sy inwerkingtreddingsdatum dieStart Contract Date

By en tussen

**ACERT Europese Organisasie vir Sertifisering AE, "ACERT S . A . "** (hierna genoem ' **ACERT** ' of ' **ORGANISASIE** ' ), woonagtig in die land van Griekeland en met 'n geregistreerde kantoor geleë te No. 52, 19is Maiou Street , 57001, Thermi , Thessaloniki, wat in ooreenstemming met ISO/IEC 17065 internasionale standaard werk. om organiese produkte te sertifiseer volgens Regulasie (EU) 2018/848 soos gewysig en tans van krag en geregistreer om te sertifiseer in Country( YY-BIO-171),

en

Naam van die operateur/maatskappy :	Skryf die naam van die maatskappy.
Regsverteenvoordiger:	Naam van Regsverteenvoordiger
ID-nommer:	ID-nommer regsverteenvoordiger
Adres:	Operator se adres
Stad:	Stad
Poskode:	Poskode
Land:	Country
BTW-nommer:	BTW-nommer
Telefoon nommer:	Maatskappy se telefoonnommer
Faks:	Operateur se faksnommer
E-pos:	Operator se e-posadres
Webwerf:	Webwerf

1. Die volgende dokumente vorm 'n integrale deel van die huidige Sertifiseringsooreenkoms, word erken en aanvaar deur die ' **OPERATOR** ' as sodanig, gedurende die geldigheidstydperk van die huidige ooreenkoms:

- ICS-BIO3C-D1.2** Beskrywing van Plantproduksie Organiese Stelsel Plan (OSP)
- ICS-BIO3C-D1.8** Lys van velde
- ICS-BIO3C-D1.3** - Beskrywing en maatreëls vir verwerkingsoperasies (OSP)
- ICS-BIO3C-D1.30** – Produkidentifikasie
- ICS-BIO3C-D1. 4** – Verklaring-Beskrywing van Vee- , Akwakultuur- en Seewierproduksie
- ICS-BIO3C-D1. 24** - Beskrywing van byboerderyproduksie (OSP)
- ICS-BIO3C-D1.16** Sertifiseringsregulasie vir derde lande
- ICS-BIO3C-D1. 35** Regulasie Handelsmerkgebruik
- Finansiële aanbod** vir organiese sertifisering

2. Die **OPERATOR** verklaar hiermee dat die operateur en sy personeel betrokke by die sertifiseringsproses of by die kontroles voldoende kennis van Engels het en in staat is om al ACERT se dokumente en interne prosedures rakende die sertifiseringsproses te verstaan. Die **OPERATOR** het al die bogenoemde dokumente ontvang, is ten volle bewus van die inhoud en aanvaar sonder enige voorbehoud die bepalinge uiteengesit in Regulasie (EU) 2018/848 en die ondersteunende dokumentasie. Die **OPERATOR** sal altyd aan enige nasionale wet en EU-regulasies voldoen as 'n voorvereiste om van sertifiseringsdienste voorsien te word. Die **ORGANISASIE** het egter geen verpligting om seker te maak dat die gespesifiseerde operateur voldoen aan ander

vereistes as dié wat in die omvang van Sertifisering ingesluit is nie, soos wetlike of regulatoriese vereistes vir die produkte in die algemeen en hul etikettering.

3. Die **OPERATEUR** moet ten volle voldoen aan die vereistes uiteengesit in Regulasie (EU) 2018/848 en die wysigings daarvan. In die geval dat nie-konformiteit deur die **ORGANISASIE geïdentifiseer word** , met betrekking tot die implementering van Regulasie (EU) 2018/848 , is die **OPERATEUR** verplig om onmiddellik aksie te neem en enige maatreëls te implementeer wat nodig is om die oorsaak van die nie-konformiteit uit te skakel en sal nietemin enige sanksies aanvaar wat deur die **ORGANISASIE opgelê word** volgens die bepalinge uiteengesit in die Katalogus van Sanksies, afhangende van die erns van die nie-konformiteit. In die geval dat die **OPERATEUR** redelike twyfel het dat sy/haar produkte wat op die mark geplaas word, nie aan die vereistes van Regulasie (EU) 2018/848 voldoen nie, is hy/sy verplig om die **ORGANISASIE** onmiddellik van die bevindings in kennis te stel.
4. Die **OPERATEUR** moet te alle tye toegang tot die **ORGANISASIE** se ouditeure, inspekteurs, gekontrakteerde laboratoriums, sertifiseringsbeamptes, akkreditasiepersoneel, relevante bevoegde owerhede of staatsliggame toelaat om enige fasiliteite of liggings onder die **OPERATEUR** se bestuur te assesser, en alle redelike bystand te bied en hulpbronne vir doeleindes wat verband hou met inspeksie, sertifisering en ondersoek van enige klagtes wat moontlik teen die **OPERATEUR** geopper is .
5. Die **OPERATEUR** erken hiermee, stem in en aanvaar hiermee dat die **ORGANISASIE** Persoonlike Inligting sal insamel om laasgenoemde in staat te stel om sy aktiwiteite ingevolge hierdie Sertifiseringsooreenkoms uit te voer; alle persoonlike inligting wat verkry of geskep word tydens die uitvoering van die inspeksie- en sertifiseringsproses of enige aktiwiteite met betrekking tot evaluering, word as eiendomsinligting beskou en sal as vertroulik beskou word;
6. Die **OPERATEUR** aanvaar ten volle dat die **ORGANISASIE** 'n deel van die evalueringsaktiwiteit wat verband hou met laboratoriumontledings kan subkontrakteer, slegs aan geakkrediteerde laboratoriums volgens ISO 17065, beide in Griekeland of enige ander derde land, waar die **ORGANISASIE** sy organiese inspeksie- en sertifiseringsstelsel implementeer . Indien die **OPERATEUR** 'n gegewe laboratorium van die **ORGANISASIE** se evalueringsproses wil uitsluit, moet 'n formele versoek skriftelik van die **OPERATEUR** aan die **ORGANISASIE ingedien word** , waarin die rede(s) vir sodanige uitsluiting in detail verduidelik word. Die **ORGANISASIE** behou die reg voor om nie so 'n versoek te aanvaar nie, afhangende van die volledigheid en die basis van die regverdiging wat deur die **OPERATEUR verskaf word** .
7. Daar word hiermee ooreengekom dat die **OPERATEUR se** fooie vir die Sertifisering- en Inspeksiedienste wat deur die **ORGANISASIE** aan die **OPERATEUR gelewer word** , bereken word in ooreenstemming met die geldige weergawe van die Tabel van Fooie en betaal volgens die Finansiële Aanbod, wat 'n integrale deel van hierdie Ooreenkoms uitmaak. Enige bykomende koste wat mag ontstaan gedurende die geldigheidstydperk van hierdie Ooreenkoms sal bereken word in ooreenstemming met die geldige weergawe van die Tabel van Fooie.
- 7.1 Die **ORGANISASIE** hef spesifieke fooie aan die **OPERATEUR** volgens die geldige weergawe van die Tabel van Fooie. Fooie word deur die objektiwiteitsbeginsel gedek en dit is in verhouding tot die operasie se grootte en aktiwiteit. Fooie word toegepas op alle bedrywighede onder die **ORGANISASIE** se Organiese Beheerstelsel met gemeenskaplike kriteria, vooraf bepaal in die onderskeie

Tabel van Fooie. Sertifiseringsfooie dek die dienste wat deur die **ORGANISASIE** aan die **OPERATEUR** gelewer word .

Die Tabel van Fooie kan gereeld onderhewig wees aan hersienings wat die **ORGANISASIE** kan besluit sonder vooraf kennisgewing van die **OPERATEUR**. Die **OPERATEUR** sal die hersiene ekonomiese bepalings onvoorwaardelik aanvaar gedurende die geldigheidstydperk van die huidige Sertifiseringsooreenkoms.

- 7.2** Die betaling van die ooreengekome fooie kan deur derde entiteite geskied, waarvoor die partye onderling skriftelik sal ooreenkoms.
- 8.** Die **OPERATOR** kan te eniger tyd die kansellasië van die huidige Sertifiseringsooreenkoms versoek.
- 8.1.** Indien hierdie gebeurtenis sou ontstaan, behou die **ORGANISASIE** die reg voor om nie die versoek vir kansellasië van die Sertifiseringsooreenkoms te aanvaar slegs in die gevalle hieronder gelys nie:
- a.** die **OPERATOR** deur die **ORGANISASIE** in kennis gestel is vir 'n geprogrammeerde beheer op 'n datum voor die kansellasiëversoek;
  - b.** die **OPERATEUR** die versoek vir kansellasië ingedien het tydens 'n inspeksiebesoek;
  - c.** die **OPERATOR** het 'n versoek vir kansellasië ingedien tydens die evalueringproses van 'n gegewe kontrole. Dit kan insluit, maar nie beperk nie tot, hangende laboratoriumtoetsresultate.
  - d.** die **OPERATOR** het nie die nodige maatreëls getref wat nodig is om aan Regulasië (EU) 2018/848 te voldoen as gevolg van 'n evalueringproses nie.
  - e.** die **OPERATOR** het uitstaande betalings teen die **ORGANISASIE** van vorige gehefde sertifiseringsfooie.
- 8.2.** Indien al die voorgenoemde vereistes effektief opgelos word, sal die **ORGANISASIE** sonder versuim die **OPERATOR** se versoek vir vroeë beëindiging van die Sertifiseringsooreenkoms aanvaar .
- 8.3.** **ORGANISASIE** het in elk geval die verpligting om enige sodanige skriftelike versoek van die **OPERATEUR** te evalueer en skriftelik aan die **OPERATEUR** te antwoord , met verduideliking van die redes waarom die vroeë beëindiging van die Sertifiseringsooreenkoms nie aanvaar word nie, sou enige van die gevalle waarna in punte verwys word. a) tot e) toepas.
- 8.4.** Die **ORGANISASIE** behou die reg voor om te eniger tyd die huidige Sertifiseringsooreenkoms te beëindig sonder om enige skadeloosstelling aan die **OPERATEUR** te betaal , indien laasgenoemde enige uitstaande betalings teen die **ORGANISASIE** het . In die geval van 'n eensydige beëindiging van die Sertifiseringsooreenkoms, sal die **ORGANISASIE** nie afstand doen van enige onbetaalde sertifiseringskoste nie en behou die reg voor om laasgenoemde op enige wettige wyse te eis.
- 9.** Die **ORGANISASIE** en die **OPERATEUR** moet op hul eie koste alles doen wat redelikerwys nodig is om volle uitvoering aan hierdie Sertifiseringsooreenkoms te gee.
- 10.** Niks in hierdie Sertifiseringsooreenkoms sal vertolk word om te beteken dat een Party die vennoot, agent, werknemer of verteenwoordiger van die ander Party is nie en nie die **OPERATEUR** nie ook nie die **ORGANISASIE** het die

bevoegdheid om verpligtinge namens die ander Party aan te gaan of die krediet van die ander Party te verpand nie.

- 11.** Hierdie Ooreenkoms vorm die enigste en volledige Sertifiseringsooreenkoms tussen die **ORGANISASIE** en die **OPERATEUR** wat op enige manier verband hou met die onderwerp van hierdie Sertifiseringsooreenkoms en geen mondelinge of skriftelike waarborge, vertoë, waarborge of ander bepalings of voorwaardes van enige aard wat nie by hierdie Sertifisering ingesluit is nie Ooreenkoms sal van enige krag wees met dien verstande dat enige bepalings of voorwaardes wat deur die wet voorgeskryf word, steeds voorgeskryf sal word, behalwe in die mate dat dit strydig is met enige uitdruklike bepaling van hierdie Sertifiseringsooreenkoms.
- 12.** Die huidige Sertifiseringsooreenkoms tree van vandag af in werking **Start Contract** Dateen sal van krag wees vir 'n tydperk van **een (1) jaar** , wat op die **End Contract** Date (die "**Aanvanklike Termyn** " ) . Hierdie Ooreenkoms sal outomaties beëindig word, tensy die **OPERATEUR** aan die **ORGANISASIE** gee skriftelike kennisgewing van voorneme om te hernu, sodanige kennisgewing moet gegee word nie minder nie as een (1) maand voor die einde van die Aanvanklike Termyn of enige Hernuwingstermyn, soos toepaslik. In die geval van sodanige hernuwing sal 'n nuwe sertifiseringsooreenkoms deur die partye onderteken word.
- 13.** By die verstryking en/of beëindiging van die Sertifiseringsooreenkoms weens enige rede hoegenaamd, **alle sertifikate wat deur die ORGANISASIE** aangaande die **OPERATEUR** uitgereik is en tans van krag is, word outomaties deur die **ORGANISASIE** teruggetrek en **mag nie deur die OPERATEUR** gebruik word nie dus voortoe op enige wyse hoegenaamd . Verder, by die verstryking en/of beëindiging van hierdie Ooreenkoms moet die **OPERATOR** onmiddellik die gebruik van ACERT-voorletters en ACERT-logo's staak, hetsy afsonderlik of in kombinasie met enige ander voorletters, woorde, logo's ens., op enige wyse hoegenaamd.
- 14.** Tot die volle omvang wat deur toepaslike wetgewing toegelaat word, sal die **ORGANISASIE** in geen geval aanspreeklik wees teenoor die **OPERATEUR** op enige regsgrondslag (insluitend, sonder beperking, nalatigheid) vir enige verlies of skade hoegenaamd, insluitend (sonder beperking) verlies aan produksie of bedryfstyd ; verlies, skade of korrupsie van data of rekords; of verlies van verwagte besparings, geleentheid, inkomste, wins of klandisiewaarde, of ander ekonomiese verlies; of enige spesiale, toevallige, gevolglike, bestraffende of voorbeeldige skadevergoeding wat voortspruit uit of in verband met hierdie Sertifiseringsooreenkoms, verskaffing van die inspeksie- en sertifiseringsdienste, selfs al is die **ORGANISASIE** in kennis gestel van die moontlikheid van sodanige skade.
- 15.** Hierdie Sertifiseringsooreenkoms kan slegs gewysig word deur 'n dokument wat deur of namens elk van die Partye onderteken is.
- 16.** Hierdie Sertifiseringsooreenkoms sal beheer word deur en uitgelê word met verwysing na die wette wat in Griekeland van krag is en beide partye onderwerp hulle hiermee onvoorwaardelik aan die jurisdiksie van die bevoegde houe van Thessaloniki, Griekeland, sou enige dispuut gedurende die geldigheidstydperk van die huidige ontstaan.
- 17.** Die huidige Sertifiseringsooreenkoms is in twee (2) kopieë onderteken, een vir elke Party.

#### DIE ORGANISASIE

Stefanos Billas  
President

#### DIE OPERATOR

Naam van Regsverteenvoorder  
Legal Representative

## BYLAE

Ek, die ondergetekende ..... wat optree as die regsvertegenwoordiger van die organisasie ..... verklaar hiermee dat ek in kennis gestel is en ek ten volle bewus is van die onderstaande reëls van organiese produksie wat deur Regulasie ( EU) 2018/848 van die Europese Parlement en van die Raad van 30 Mei 2018 oor organiese produksie en etikettering van organiese produkte en die herroeping van die Raadsregulasie (EG) No 834/2007:

### HOOFSTUK III

## PRODUKSIE REÛLS

### Artikel 9

#### Algemeen produksie reëls

Operateurs sal voldoen met die algemeen produksie reëls gelê af in hierdie Artikel. Die geheel hou sal wees bestuur in nakoming met die vereistes van hierdie Regulasie daardie aansoek doen aan organies produksie. Vir die doeleindes en gebruike waarna verwys word in artikels 24 en 25 en in Bylae II, enigste produkte en stowwe daardie het gewees gemagtig ingevolge aan dié bepalinge mag wees gebruik word in organies produksie, met dien verstande dat die gebruik daarvan in nie-organiese produksie ook geaut - oriseer in ooreenstemming met die relevant bepalinge van Unie wet en, waar van toepassing, in ooreenstemming met nasionale bepalinge gebaseer aan Unie wet. Die volgende produkte en stowwe verwys na in Artikel 2(3) van Regulasie (EC) Geen 1107/2009 sal wees toegelaat vir gebruik in organies produksie, verskaf daardie hulle is gemagtig ingevolge aan daardie Regulasie: beveiligers , sinergiste en mede- formuleerders as komponente van plant beskerming produkte; bymiddels daardie is aan wees gemeng met plant beskerming produkte.

Die gebruik in organiese produksie van produkte en stowwe vir doeleindes ander as dié wat deur hierdie Regulasie gedek word, word toegelaat, met dien verstande daardie hulle gebruik voldoen met die beginsels gelê af in Hoofstuk II. Ioniserende bestraling sal nie wees gebruik word in die behandeling van organieskos of voer, en in die behandeling van grondstowwe wat gebruik word in organiese kos of voer. Die gebruik van dierekloning, en die grootmaak van kunsmatig geïnduseerde poliploïed diere, sal wees verbied. Voorkomende en voorsorgmaatreël maatreëls sal wees geneem, waar toepaslik, by elke stadium van produksie, voorbereiding en verspreiding. Nieteenstaande paragraaf 2, 'n hoewe kan duidelik in verdeel word en effektief geskei produksie-eenhede vir organiese, in-omskakeling en nie-organies produksie, verskaf daardie vir die nie-organies produksie-eenhede: as groete vee, anders spesies is betrokke; wat plante betref, verskillende variëteite wat maklik onderskei kan word is betrokke.

Soos groete alge en akwakultuur diere, die dieselfde spesies mag weesbetrokke, verskaf daardie daar is a duidelik en effektief skeiding tussen die produksie werwe of eenhede. In afwyking van punt (b) van paragraaf 7, in die geval van meerjarige gewasse wat 'n verbouingsperiode van minstens drie jaar benodig, anders variëteite daardie kan nie wees maklik gedifferensieer, of die dieselfde variëteite, betrokke mag wees, mits die betrokke produksie is binne die konteks van a omskakeling beplan, en verskaf daardie die omskakeling van die laaste deel van die gebied verwante aan die produksie in vraag aan organies produksie begin as binnekort as moontlik en is voltooi binne a maksimum van vyf jare. In so gevalle: die boer sal in kennis stel die bevoeg gesag, of, waar ong priaat , die beheer gesag of die beheer liggaam, van die begin van oes van elk van die produkte betrokke by minste 48 uur in vooruit; op voltooiing van die oes, die boer sal inlig die bevoeg gesag, of, waar toepaslik, die beheer gesag of die beheer liggaam, van die presies hoeveelhede goeos van die eenhede betrokke en van die maatreëls geneem aan skei die produkte; die omskakeling beplan en die maatreëls aan wees geneem aan verseker die effektiewe en duidelike skeiding sal elke jaar deur die bevoeg gesag, of, waar toepaslik, deur die beheer gesag of die beheer liggaam, na die begin van die omskakeling beplan. Die vereistes met betrekking tot verskillende spesies en variëteite, gelê neer in punte (a) en (b) van paragraaf 7, is nie van toepassing in die geval van navorsings- en opvoedkundige sentrums , plantkwekerye, saadvermenigvuldigers en teling bedrywighede. Waar, in die gevalle waarna in paragrawe 7, 8 en 9 verwys word, nie almal nie produksie eenhede van a hou is bestuur onder organies produksiereëls, die operateurs moet: die produkte wat gebruik word vir die organiese en in-omskakeling produksie hou eenhede skei van dié gebruik word vir die nie-organies produksie eenhede; hou die produkte vervaardig deur die organiese, in-omskakeling en nie-organies produksie eenhede skei van elk ander; hou voldoende rekords aan Wys die effektief skeiding van die produksie eenhede en van die produkte. Die Kommissie is bemaagtig aan aanneem gedelegeer optree in ooreenstemming met Artikel 54 wysiging paragraaf 7 van hierdie Artikel deur byvoeging verder reëls aan die splitsing van a hou in organiese, in-omskakeling en nie-organies produksie eenhede, in besonder in verhouding aan produkte gelys in Bylae ek, of deur wysiging dié bygevoeg reëls.

### Artikel 10

#### Omskakeling

Boere en operateurs wat alge of akwakultuurdere produseer sal voldoen met 'n omskakeling tydperk. Tydens die geheel omskakeling tydperk sal hulle alle reëls oor organiese produksie wat hierin neergelê word, toepas Regulasie, in die besonder die toepaslike reëls oor omskakeling stel uit in hierdie Artikel en in Bylae II. Die omskakelingstydperk sal op die vroegste begin wanneer die boer of die operateur wat alge of akwakultuurdere produseer, het die aktiwiteit aan die bevoeg owerhede, in ooreenstemming met Artikel 34(1), in die lidstaat waarin die aktiwiteit uitgevoer word en waarin daardie boer of operateur s'n hou is onderwerp aan die beheer stelsel. Geen vorige tydperk mag wees terugwerkend erken as wese deel van die omskakeling tydperk, behalwe waar: die operateur se grondpakkies was onderhewig aan maatreëls wat was gedefinieer in 'n program geïmplementeer ooreenkomstig tot Regulasie (EU) Geen 1305/2013 vir die doel van verseker daardie geen produkte of stowwe anders as dié wat gemagtig is vir gebruik in organiese produksie het gewees gebruik word aan dié land pakkies; of die operateur kan bewys lewer dat die grondpakkies natuurlik was of landbougebiede wat vir 'n tydperk van minstens drie jaar nie het nie behandel is met produkte of stowwe waarvoor nie gemagtig is nie gebruik in organies produksie. Produkte vervaardig tydens die omskakeling tydperk sal nie wees bemark as organies produkte of as in-omskakeling produkte. Die volgende produkte is egter gedurende die omskakelingsperiode geproduseer en in ooreenstemming met paragraaf 1 as in-omskakeling bemark kan word produkte: plant voortplantingsmateriaal, mits 'n omskakelingsperiode van by minste 12 maande het gewees nagekom het met; kos produkte van plant oorsprong en voer produkte van plant oorsprong, verskaf daardie die produk bevat enigste een landbou gewas bestanddeel, en verskaf daardie a omskakeling tydperk van by minste 12 maande voor die oes het gewees nagekom het met.

Die Kommissie is bemaagtig aan aanneem gedelegeer optree in ooreenstemming met Artikel 54 wysiging punt 1.2.2 van Deel II van Bylae II deur byvoeging omskakeling reëls vir spesies ander as dié gereguleer in Deel II van Bylae II aan 17 Junie

2018, of deur wysiging dié bygevoeg reëls. Die Kommissie sal, waar toepaslik, aanneem implementering optree spesifiseer die dokumente aan wees verskaf vir die doel van dieterugwerkend erkenning van a vorige tydperk in ooreenstemming met paragraaf 3 van hierdie Artikel. Dié implementering optree sal wees aangeneem in ooreenstemming met die exa -terminasie prosedure verwys aan in Artikel 55(2).

#### Artikel 11

##### **Verbod van die gebruik van GMO's**

GMO's, produkte wat uit GMO's vervaardig word, en produkte wat deur GMO's sal nie wees gebruik word in kos of voer, of as kos, voer, verwerking hulpmiddels, gewasbeskermingsprodukte, kunsmis, grondversorgers, plantreproduktief materiaal, mikro-organismes of diere in organiese produksie. Vir die doeleindes van die verbod neergelê in paragraaf 1, met met betrekking tot GMO's en produkte wat uit GMO's vir voedsel en voer vervaardig word, operateurs kan staatmaak op die etikette van 'n produk wat aangebring is of verskaf ooreenkomstig Richtlijn 2001/18/EG, Regulasie (EG) Geen 1829/2003 van die Europese Parlement en van die Raad ( <sup>1</sup> ) of Regulasie (EC) Geen 1830/2003 van die Europese Parlement en van die Raad ( <sup>2</sup> ) of enige begeleidende dokument verskaf ingevolge daarby. Operateurs kan aanvaar dat geen GMO's en geen produkte geproduseer word nie van GMO's gebruik is in die vervaardiging van gekoopte voedsel en voer waar sulke produkte nie 'n etiket aangebring of verskaf het nie, of is nie vergesel deur a dokument voorsien, ingevolge aan die regshandelingwaarna in paragraaf 2 verwys word, tensy hulle ander inligting bekom het aandui daardie die etikettering van die produkte betrokke is nie in ooreenstemming met dié wettig optree.

Vir die doeleindes van die verbod neergelê in paragraaf 1, met met betrekking tot produkte wat nie deur paragrawe 2 en 3 gedek word nie, operateurs wat nie-organiese produkte gekoop van derde partytjies sal vereis die verkoper aan bevestig daardie dié produkte is nie vervaardig van GMO's of vervaardig deur GMO's.

#### Artikel 12

##### **Plant produksie reëls**

Operateurs wat plante of plantprodukte produseer, moet voldoen, in besonder, met die gedetailleerd reëls stel uit in Deel ek van Bylae II.

Die Kommissie is bemaagtig aan aanneem gedelegeer optree in ooreenstemming met Artikel 54 wysiging: punte 1.3 en 1.4 van Deel ek van Bylae II as groete afwykings; punt 1.8.5 van Deel I van Bylae II met betrekking tot die gebruik van in-omskakeling en nie-organiese plant reproductief materiaal; punt 1.9.5 van Deel ek van Bylae II deur byvoeging verder bepalings aangaande ooreenkomste tussen operateurs van landbouhoewes, of deur wysiging dié bygevoeg bepalings; punt 1.10.1 van Deel ek van Bylae II deur byvoeging verder pes- en onkruid-bestuur maatreëls, of deur wysiging dié bygevoeg maatreëls; Deel I van Bylae II deur verdere gedetailleerde reëls en bewerking by te voeg praktyke vir spesifieke plante en plantprodukte, insluitend reëls vir ontkiem sade, of deur wysiging dié bygevoeg reëls.

#### Artikel 13

##### **Spesifiek bepalings vir die bemerking van plant reproductief materiaal van organiese heterogeen materiaal**

Plant voortplantingsmateriaal van organiese heterogeen materiaal mag wees sonder bemark voldoen met die vereistes vir registrasie en sonder voldoen met die sertifisering kategorieë van pre-basiese, basiese en gesertifiseer materiaal of met die vereistes vir ander kategorieë, wat word uiteengesit in Riglyne 66/401/EEG, 66/402/EEG, 68/193/EEG, 98/56/EG, 2002/53/EG, 2002/54/EG, 2002/55/EG, 2002/56/EG, 2002/57/EG, 2008/72/EG en 2008/90/EG of optree aangeneem ingevolge aan dié Riglyne. Plant voortplantingsmateriaal van organiese heterogeen materiaal as verwys aan in paragraaf 1 mag wees bemark volgende a kennisgewing vandie organiese heterogeen materiaal deur die verskaffer aan die verantwoordelike amptelik liggame verwys aan in Riglyne 66/401/EEG, 66/402/EEG, 68/193/EEG, 98/56/EG, 2002/53/EG, 2002/54/EG, 2002/55/EG, 2002/56/EG, 2002/57/EG, 2008/72/EG en 2008/90/EG, gemaak deur beteken van a dossier bevat: die Kontak besonderhede van die aansoeker; die spesies en denominasie van die organiese heterogeen materiaal; die beskrywing van die belangrikste agronomiese en fenotipiese karakteristieke daardie is algemene aan daardie plant groepering, insluitend teling metodes, enige beskikbare resultate van toetse op daardie eienskappe, die land van produksie en die oerlike materiaal gebruik; a verklaring deur die aansoeker aangaande die waarheid van die elemente in punte (a), (b) en (c); en a verteenwoordiger monster. Daardie kennisgewing sal wees gestuur deur geregistreer brief, of deur enige ander kommunikasie-middele aanvaar deur die amptelike liggame, met bekragtiging - matasie van kwitansie aangevra. Drie maande na die gegewe datum aan die terugbewys, verskaf daardie geen bykomende inligting is aangevra of dat geen formele weiering vir redes van onvolledigheid van die dossier of nie-nakoming as gedefinieer in Artikel 3(57) was gekommunikeer aan die verskaffer, die verantwoordelik amptelike liggame sal wees geag aan het erken die kennisgewing en sy inhoud.

Nadat die kennisgewing uitdruklik of implisiet erken is, het die verantwoordelik amptelik liggame mag voortgaan aan die aanbieding van die in kennis gestel organiese heterogeen materiaal. Daardie lys sal wees vry van hef aan die verskaffer.

Die aanbieding van enige organiese heterogeen materiaal sal wees gekommunikeer aan die bevoeg owerhede van die ander Lid State en aan die Kommissie.

Sodanige organiese heterogeen materiaal moet aan die gestelde vereistes voldoen af in die gedelegeerde handeling aangeneem in ooreenstemming met paragraaf 3.

Die Kommissie is bemaagtig aan aanneem gedelegeer optree in ooreenstemming met Artikel 54 aanvulling hierdie Regulasie deur instelling reëls wat die produksie en bemerking van reproductiewe plante reguleer materiaal van organiese heterogeen materiaal van besonder genera of spesies, as betref: die beskrywing van die organiese heterogeen materiaal, insluitend die relevant teling en produksie metodes en oerlike materiaal gebruik; die minimum kwaliteitsvereistes vir saadlotte, insluitend identiteit, spesifiek reinheid, ontkieming tariewe en sanitêre gehalte; etikettering en verpakking; inligting en monsters van produksie aan wees gehou deur die professionele operateurs; waar van toepassing, onderhoud van die organiese heterogeen materiaal.

#### Artikel 14

##### **Vee produksie reëls**

Vee-operateurs moet in die besonder voldoen aan die besonderhede produksiereëls uiteengesit in Deel II van Bylae II en in enige implementering optree verwys aan in paragraaf 3 van hierdie Artikel. Die Kommissie is bemaagtig aan aanneem gedelegeer optree in ooreenstemming met Artikel 54 wysiging: punte 1.3.4.2, 1.3.4.4.2 en 1.3.4.4.3 van Deel II van Bylae II deur verminder die persentasies as groete die oorsprong van diere, een keer voldoende beskikbaarheid op die Unie-mark van organiese diere het gewees gevestig; punt 1.6.6 van Deel II van Bylae II met betrekking tot die limiet op organiese stikstof gekoppel aan die totaal kous digtheid; punt 1.9.6.2(b) van Deel II van Bylae II met betrekking tot die voeding van bye

kolonies;punte 1.9.6.3(b) en (e) van Deel II van Bylae II as groete die aanvaarbaar behandelings vir die ontsmetting van byehuisse en die metodes en behandelings aan veg teen *Varroa vernietiger* ; Deel II van Bylae II deur gedetailleerde reëls oor veeproduksie by te voeg vir spesies ander as spesies gereguleer in daardie Deel aan 17 Junie 2018, of deur wysiging dié bygevoeg reëls, as groete: afwykings as groete die oorsprong van diere; voeding; behuising en veebou praktyke; gesondheid sorg; dier welsyn.

Die Kommissie sal, waar toepaslik, aanneem implementering optree aangaande Deel II van Bylae II verskaffing reëls op: die minimum tydperk wat nagekom moet word vir voeding van sogende diere met moederlike melk, verwys aan in punt 1.4.1(g);

die kous digtheid en die minimum oppervlak vir binnenshuis en buitelig gebiede wat is aan wees nagekom het met vir spesifieke vee spesies aan verseker dat die ontwikkelings-, fisiologiese en eto - logies behoeftes van diere is ontmoet in ooreenstemming met punte 1.6.3, 1.6.4 en 1.7.2, eienskappe van en tegniese vereistes vir die minimum oppervlak vir binnenshuis en buitelig gebiede; die eienskappe van en tegniese vereistes vir geboue en penne vir almal vee spesies ander as bye, aan verseker daardie dieontwikkelings-, fisiologiese en etologiese behoeftes van diere is ontmoet in ooreenstemming met punt 1.7.2; vereistes vir plantegroei en die eienskappe van beskerm fasiliteite en oopmaak lug gebiede. Dié implementering optree sal wees aangeneem in ooreenstemming met die exa -terminasie prosedure verwys aan in Artikel 55(2).

#### Artikel 15

### Produksie reëls vir alge en akwakultuur diere

Operateurs daardie produseer alge en akwakultuur diere sal voldoen, in besonder, met die gedetailleerd produksie reëls stel uit in Deel III van Bylae II en in enige implementering optree verwys aan in paragraaf 3 van hierdie Artikel. Die Kommissie is bemagtig aan aanneem gedelegeer optree in ooreenstemming met Artikel 54 wysiging: punt 3.1.3.3 van Deel III van Bylae II met betrekking tot voer vir vleisetende akwakultuur diere; punt 3.1.3.4 van Deel III van Aanhangsel II deur by te voeg verdere spesifieke reëls op voer vir sekere akwakultuurdiere, of deur die wat bygevoeg is te wysig reëls; punt 3.1.4.2 van Deel III van Aanhangsel II met betrekking tot veeartsenykundige behandelings vir akwakultuur diere; Deel III van Bylae II deur byvoeging verder gedetailleerd voorwaardes per spesies vir broodstok bestuur, teling en jeugdige produksie, of deur wysiging dié bygevoeg gedetailleerd voorwaardes.

Die Kommissie sal, waar toepaslik, aanneem implementering optree lê af gedetailleerd reëls per spesies of per groep van spesies aan die veedigheid, en oor die spesifieke eienskappe vir produksie stelsels en inperking stelsels, in orde aan verseker daardie die spesie-spesifiek behoeftes is ontmoet.

Dié implementering optree sal wees aangeneem in ooreenstemming met die exa - terminasie prosedure verwys aan in Artikel 55(2).

Vir die doel van hierdie Artikel en van Deel III van Bylae II, 'kous digtheid' beteken die leef gewig van akwakultuur diere per kubieke meter van water by enige tyd tydens die uitgroei fase en, in die geval van platvis en garnale, die gewig per vierkantig meter van oppervlak.

#### Artikel 16

### Produksie reëls vir verwerk kos

Operateurs wat verwerkte voedsel produseer, moet voldoen aan veral, met die gedetailleerde produksie reëls uiteengesit in Deel IV van Bylae II en in enige implementering optree verwys aan in paragraaf 3 van hierdie Artikel. Die Kommissie is bemagtig aan aanneem gedelegeer optree in ooreenstemming met Artikel 54 wysiging: punt 1.4 van Deel IV van Bylae II met betrekking tot voorsorgmaatreëls en voorkomend maatreëls aan wees geneem deur operateurs; punt 2.2.2 van Deel IV van Bylae II as groete die tipes en samestelling van produkte en stowwe daardie is toegelaat vir gebruik in verwerkte voedsel, sowel as toestande waaronder hulle mag wees gebruik; punt 2.2.4 van Deel IV van Aanhangsel II met betrekking tot die berekening van die persentasie landboubestanddele bedoel in punte (a)(ii) en (b)(i) van Artikel 30(5), insluitend die kos bymiddels gemagtig ingevolge aan Artikel 24 vir gebruik in organies produksie daardie is oorweeg as landbou bestanddele vir die doel van so berekening. Daardie gedelegeerde handeling sluit nie die moontlikheid in om geurmiddels te gebruik nie stowwe of geurmiddel voorbereidings wat is ook nie natuurlik nie, binne die betekenis van artikel 16(2), (3) en (4) van Regulasie (EG) No 1334/2008 van die Europese Parlement en van die Raad ( <sup>1</sup> ), ook nie organies. Die Kommissie kan uitvoeringshandelinge aanneem wat die tegnieke gemagtig in die verwerking van kos produkte. Daardie uitvoeringshandelinge sal in ooreenstemming met die exa aangeneem word - terminasie prosedure verwys aan in Artikel 55(2).

#### Artikel 17

### Produksie reëls vir verwerk voer

Operateurs wat verwerkte voer produseer, moet voldoen aan veral, met die gedetailleerde produksie reëls uiteengesit in Deel V van Bylae II en in enige implementering optree verwys aan in paragraaf 3 van hierdie Artikel. Die Kommissie is bemagtig aan aanneem gedelegeer optree in ooreenstemming met Artikel 54 wysiging punt 1.4 van Deel V van Bylae II deur verdere voorsorg- en voorkomende maatreëls by te voeg wat getref moet word deur operateurs, of deur wysiging dié bygevoeg maatreëls. Die Kommissie kan uitvoeringshandelinge aanneem wat die tegnieke gemagtig vir gebruik in die verwerking van voer produkte.

Dié implementering optree sal wees aangeneem in ooreenstemming met die exa - terminasie prosedure verwys aan in Artikel 55(2).

#### Artikel 18

### Produksie reëls vir wyn

Operateurs wat produseer produkte van die wyn sektor moet voldoen, in besonder, met die gedetailleerde produksie reëls gestel uit in Deel VI van Bylae II. Die Kommissie is bemagtig aan aanneem gedelegeer optree in ooreenstemming met Artikel 54 wysiging: punt 3.2 van Deel VI van Bylae II deur byvoeging verder wynekundige praktyke, prosesse en behandelings daardie is verbode, of deur wysiging dié bygevoeg elemente; punt 3.3. van Deel VI van Bylae II.

#### Artikel 19

### Produksie reëls vir gis gebruik word as kos of voer

Operateurs daardie produseer gis aan wees gebruik word as kos of voer sal voldoen, in besonder, met die gedetailleerd

produksie reëls stel uit in Deel VII van Bylae II.

Die Kommissie is bemaagtig aan aanneem gedelegeer optree in ooreenstemming met Artikel 54 wysiging punt 1.3 van Deel VII van Bylae II deur byvoeging verder gedetailleerd gis produksie reëls, of deur wysiging dié bygevoeg reëls.

#### Artikel 20

##### **Afwesigheid van seker produksie reëls vir spesifiek vee spesies en spesies van akwakultuur diere**

Hangende die aanneming van: bykomende algemeen reëls vir ander vee spesies as dié geregleer in punt 1.9 van Deel II van Bylae II in ooreenstemming met punt (e) van Artikel 14(2); die implementering optree verwys aan in Artikel 14(3) vir vee spesies; of die implementering optree verwys na in Artikel 15(3) vir spesies of groep van spesies van akwakultuur diere; a Lid Staat mag aansoek doen gedetailleerd nasionale produksie reëls vir spesifiek spesies of groepe van spesies van diere in verhouding aan die elemente aan wees gedek deur die maatreëls waarna verwys word in punte (a), (b) en (c), met dien verstande dat daardie nasionale reëls in ooreenstemming hiermee is Regulاسie, en verskaf dat hulle doen nie verbied, beperk of belemmer die plasing aan die mark van produkte watter het gewees vervaardig buite sy grondgebied en watter voldoen met hierdie Regulاسie.

#### Artikel 21

##### **Produksie reëls vir produkte nie val binne die kategorieë van produkte verwys aan in Artikels 12 aan 19**

Die Kommissie is bemaagtig aan aanneem gedelegeer optree in ooreenstemming met Artikel 54 wysiging Bylae II deur byvoeging gedetailleerd produksie reëls, as wel as reëls aan die verpligting aan omskep, vir produkte daardie doen nie binne val die kategorieë van produkte verwys na in Artikels 12 aan 19, of deur wysiging dié bygevoeg reëls.

Daardie gedelegeerde handelinge sal gebaseer wees op die doelwitte en beginsels van organiese produksie neergelê in Hoofstuk II en moet voldoen aan die algemene produksiereëls neergelê in artikels 9, 10 en 11 asook bestaande gedetailleerd produksie reëls gelê af vir soortgelyk produkte in Bylae II. Hulle sal gaan lê vereistes rakende, veral, die behandelings, praktyke en insette wat toegelaat of verbied word, of omskakeling periodes vir die produkte betrokke. In die afwesigheid van die gedetailleerd produksie reëls verwys aan in paragraaf 1: operateurs sal, as groete produkte verwys aan in paragraaf 1, voldoen aan die beginsels neergelê in artikels 5 en 6, *mutatis mutandis* met die beginsels neergelê in Artikel 7, en met die algemeen produksie reëls gelê af in Artikels 9 aan 11;

'n Lidstaat kan, met betrekking tot produkte bedoel in paragraaf 1, aansoek doen gedetailleerde nasionale produksie reëls, verskaf daardie dié reëls is in ooreenstemming met hierdie Regulاسie, en verskaf dat hulle dit doen nie verbied, beperk of belemmer die plasing aan die mark van produkte watter het gewees vervaardig buite sy grondgebied en watter voldoen met hierdie Regulاسie.

#### Artikel 22

##### **Aanneming van uitsonderlik produksie reëls**

Die Kommissie is bemaagtig aan aanneem gedelegeer optree in ooreenstemming met Artikel 54 aanvulling hierdie Regulاسie deur die kriteria neer te lê om te bepaal of 'n situasie as katastrofies kwalifiseer omstandighede aflei van an 'nadelig klimaatstoestand gebeurtenis', 'dier siektes', 'n 'omgewingsvoorval', 'n 'natuurramp' of 'n 'cata - strofies gebeurtenis', as gedefinieer in punte (h), (i), (j), (k) en (l) van Artikel 2(1) van Regulاسie (EU) Geen 1305/2013, onderskeidelik, as wel as enige vergelykbaar situasie; spesifieke reëls, insluitend moontlik afwykings uit hierdie regulاسie, oor hoe lidlande sulke katastrofiese omstandighede moet hanteer - standpunte as hulle besluit aan aansoek doen hierdie Artikel; en spesifiek reëls aan monitering en verslagdoening in so gevalle. Dié kriteria en reëls sal wees onderwerp aan die beginsels van organiese produksie gelê af in Hoofstuk II.

Waar a Lid Staat het formeel erken an gebeurtenis as a natuurramp soos bedoel in Artikel 18(3) of Artikel 24(3) van Regu - lasie (EU) Geen 1305/2013, en daardie gebeurtenis maak Dit onmoontlik aan voldoen met die produksie reëls gelê af in hierdie Regulاسie, daardie Lidstaat kan afwykings van die produksiereëls toestaan vir a beperkte tydperk totdat organiese produksie hervestig kan word, onderhewig aan die beginsels neergelê in Hoofstuk II en aan enige gedelegeerde handeling aangeneem in ooreenstemming met paragraaf 1.

Lid State mag aanneem maatreëls in ooreenstemming met die gedelegeer daad verwys na in paragraaf 1 aan toelaat organiese produksie aan aanhou of herbegin in die gebeurtenis van katastrofies omstandighede.

#### Artikel 23

##### **Versameling, verpakking, vervoer en berging**

Operateurs sal verseker daardie organiese produkte en in-omskakeling produkte word in ooreenstemming versamel, verpak, vervoer en gestoor met die reëls stel uit in Bylae III. Die Kommissie is bemaagtig aan aanneem gedelegeer optree in ooreenstemming met Artikel 54 wysiging:

Afdeling 2 van Bylae III; Afdelings 3, 4 en 6 van Aanhangsel III deur verdere spesiale reëls by te voeg vir die vervoer en ontvangs van die produkte bekommerd, of deur wysiging dié bygevoeg reëls.

#### Artikel 24

##### **Magtiging van produkte en stowwe vir gebruik in organiese produksie**

Die Kommissie mag magtig seker produkte en stowwe vir gebruik in organiese produksie, en sal insluit enige so gemagtig produkte en stowwe in beperkend lyste, vir die volgende doeleindes: as aktief stowwe aan wees gebruik word in plant beskerming produkte; as kunsmis, grond opknappers en voedingstowwe; as nie-organiese voer materiaal van plant, alg, dier of gis oorsprong of as voer materiaal van mikrobiiese of mineraal oorsprong; as voer bymiddels en verwerking hulpmiddels; as produkte vir die skoonmaak en ontsmetting van damme, hokke, tenks, renbane, geboue of installasies gebruik word vir dier produksie; as produkte vir die skoonmaak en ontsmetting van geboue en installasie - sies wat vir plantproduksie gebruik word, insluitend vir berging op 'n agri kulturele hou; as produkte vir skoonmaak en ontsmetting in verwerking en berging fasiliteite. In toevoeging aan produkte en stowwe gemagtig in ooreenstemming met paragraaf 1, kan die Kommissie sekere produkte magtig en stowwe vir gebruik in die produksie van verwerkte organiese voedsel en van gis gebruik word as kos of voer, en sal

insluit enige so gemagtig produkte en stowwe in beperkend lys, vir die volgende doeleindes: as kos bymiddels en verwerking hulpmiddels; as nie-organiese landboubestanddele om vir die produksie gebruik te word van verwerk organies kos; as verwerking hulpmiddels vir die produksie van gis en gis produkte. Die magtiging van die produkte en stowwe verwys na in paragraaf 1 vir gebruik in organiese produksie is onderhewig aan die prin - sipels gelê af in Hoofstuk II en aan die volgende kriteria, watter salwees geëvalueer as a geheel: hulle is noodsaaklik vir volgehoue produksie en vir die gebruik waarvoor hulle is bedoel;

almal van die produkte en stowwe betrokke is van plant, alg, dier, mikrobiëse of mineraal oorsprong, behalwe in gevalle waar produkte of stowwe van so bronne is nie beskikbaar in voldoende hoeveelhede of eienskappe of waar alternatiewe is nie beskikbaar; in die geval van produkte verwys aan in punt (a) van paragraaf 1: hul gebruik is noodsaaklik vir die beheer van 'n plaag waarvoor ander biologies, fisies of teling alternatiewe, verbouing praktyke of ander effektief bestuur praktyke is nie beskikbaar; indien so produkte is nie van plant, alg, dier, mikrobiëse of minerale oorsprong en is nie identies aan hul natuurlike vorm, hul gebruiksvoorwaardes sluit enige direkte kontak met die eetbare uit dele van die gewas; in die geval van produkte verwys na in punt (b) van paragraaf 1, hullegebruik is noodsaaklik vir die bou of die handhawing van die vrugbaarheid van die grond of aan voldoen aan spesifieke voedingsvereistes van gewasse, of vir spesifieke grondkondisionering doeleindes; in die geval van produkte verwys aan in punte (c) en (d) van paragraaf 1: die gebruik daarvan is nodig om dieregesondheid, dierewelsyn te handhaaf en lewenskragtigheid en dra by tot 'n gepaste dieet wat die fisiologiese en gedragsmatige behoeftes van die betrokke spesie of hulle gebruik is nodig aan produseer of bewaar voer want die produksie of bewaring van voer is nie moontlik daarsonder nie het toevlug aan so stowwe; voer van minerale oorsprong, spoorelemente, vitamene of provitamiene is van natuurlike oorsprong, behalwe in gevalle waar produkte of stowwe van so bronne is nie beskikbaar in voldoende hoeveelhede of eienskappe of waar alternatiewe is nie beskikbaar; die gebruik van nie-organiese voermateriaal van plant- of dierlike oorsprong is nodig want voer materiaal van plant of dier oorsprong vervaardig in ooreenstemming met organies produksie reëls is nie beskikbaar in voldoende hoeveelheid; die gebruik van nie-organiese speserye, kruie en melasse is nodig omdat sulke produkte nie in organiese vorm beskikbaar is nie; hulle geproduseer of voorberei moet word sonder chemiese oplosmiddels en hulle gebruik is beperk aan 1 % van die voer rantsoen vir a gegee spesies, bereken jaarliks as a persentasie van die droog saak van voer van landbou oorsprong. Die magtiging van die produkte en stowwe verwys na in paragraaf 2 vir gebruik in die produksie van verwerk organies kos of vir die produksie van gis gebruik word as kos of voer sal wees onderwerp aandie beginsels gelê af in Hoofstuk II en aan die volgende kriteria, watter sal wees geëvalueer as a geheel: alternatiewe produkte of stowwe wat ingevolge hierdie gemagtig is Artikel of tegnieke voldoen met hierdie Regulasie is nie beskikbaar; dit sou onmoontlik wees om die kos te produseer of te bewaar of om te vervul gegewe dieetvereistes waarvoor op grond van Uniewetgewing voorsiening gemaak word lasie sonder het toevlug aan dié produkte en stowwe; hulle is in die natuur te vinde en het dalk net meganies ondergaan anies, fisies, biologies, ensiematies of mikrobiëse prosesse, behalwe in gevalle waar produkte of stowwe van so bronne is nie beskikbaar in voldoende hoeveelhede of eienskappe; die organies bestanddeel is nie beskikbaar in voldoende hoeveelheid. Die magtiging van die gebruik van chemies gesintetiseer produkte en stowwe, ooreenkomstig paragraaf 1 en 2 van hierdie artikel, sal streng beperk word tot gevalle waar die gebruik van eksterne insette verwys word tot in punt (g) van Artikel 5 sal bydra tot onaantvaarbare impakte op die omgewing. Die Kommissie is bemagtig aan aanneem gedelegeer optree in ooreenstemming met Artikel 54 wysiging paragraaf 3 en 4 van hierdie Artikel deur verdere kriteria vir die goedkeuring van produkte by te voeg en stowwe waarna verwys word in paragraaf 1 en 2 van hierdie artikel vir gebruik in organies produksie in algemeen, en in die produksie van verwerk organies kos in besonder, as wel as verder kriteria vir die onttrekking van so magtigings, of deur wysiging dié bygevoeg kriteria. Waar a Lid Staat oorweeg daardie a produk of stof behoort bygevoeg word na of onttrek van die lys van gemagtigde produkte en stowwe waarna in paragraaf 1 en 2 verwys word, of dat die spesifi katione van gebruik waarna in die produksiereëls verwys word, gewysig moet word, dit sal verseker dat 'n dossier wat die redes vir die insluiting verskaf, met onttrekking of ander wysigings word amptelik aan die Kommissie gestuur en aan die ander Lid State en is gemaak in die openbaar beskikbaar, onderwerp aan Unie en nasionale wetgewing aan data beskerming. Die Kommissie sal publiseer enige versoeke verwys aan in hierdie paragraaf. Die Kommissie sal die lys waarna hierin verwys word gereeld hersien Artikel. Die lys van nie-organies bestanddele verwys aan in punt (b) van paragraaf 2 sal wees hersien by minste een keer a jaar. Die Kommissie sal aanneem implementering optree aangaande die magtiging of onttrekking van magtiging van produkte en stowwe in ooreenstemming met paragraaf 1 en 2 dit mag wees gebruik word in organies produksie in die algemeen en in die produksie van verwerkte organiese voedsel in spesifiek, en die vasstelling van die prosedures wat gevolg moet word vir sodanige magtiging orisasies en die lys van so produkte en stowwe en, waar toepaslik, hulle beskrywing, komposisie vereistes en voorwaardes vir gebruik. Dié implementering optree sal wees aangeneem in ooreenstemming met die exa terminasie prosedure verwys aan in Artikel 55(2).

#### Artikel 25

### **Magtiging van nie-organies landbou bestanddele vir verwerkorganies kos deur Lid State**

Waar dit is nodig in orde aan verseker toegang tot sekere agri kulturele bestanddele, en waar so bestanddele is nie beskikbaar in organies vorm in voldoende hoeveelheid, a Lid Staat mag, by die versoek van 'n operateur, die gebruik van nie-organiese voorlopig magtig landboubestanddele vir die produksie van verwerkte organiese voedsel aan sy grondgebied vir 'n tydperk van maksimum ses maande. Daardie magtiging sal aansoek doen aan almal operateurs in daardie Lid Staat. Die Lid Staat sal onmiddellik in kennis stel die Kommissie en die ander lidlande, via 'n rekenaarsstelsel wat die elec - troniese uitruil van dokumente en inligting beskikbaar gestel deur die Kommissie, van enige magtiging wat ooreenkomstig vir sy grondgebied verleen is met paragraaf 1. Die lidstaat kan die magtiging verleng waarvoor in paragraaf 1 twee keer vir 'n maksimum van ses maande elk, met dien verstande dat geen ander Lid Staat het beswaar gemaak het deur aandui, via die stelsel verwys aan in paragraaf 2, daardie so bestanddele is beskikbaar in organies vorm in voldoende hoeveelheid. A beheer gesag of a beheer liggaam erken in ooreenstemming met Artikel 46(1) mag toestaan a voorlopige magtiging, as verwys aan in paragraaf 1 van hierdie Artikel, vir 'n maksimum van ses maande aan operateurs in derde lande daardie versoek so an magtiging en daardie is onderwerp aan kontroles deur daardie beheerowerheid of beheerliggaam, met dien verstande dat die voorwaardes van daardie paragraaf 2, daardie so bestanddele derde land vervul word. Die magtiging kan vir 'n maksimum van twee keer ses verleng word maande elk. Waar, na twee verlengings van 'n voorlopige magtiging, a Lidstaat is van mening, op grond van objektiewe inligting, dat die beskikbaarheid van sulke bestanddele in organiese vorm bly onvoldoende om voldoen aan die kwalitatiewe en kwantitatiewe behoeftes van operateurs, kan dit 'n maak versoek aan die Kommissie in ooreenstemming met Artikel 24(7).

#### Artikel 26

### **Versameling van data aangaande die beskikbaarheid aan die mark vanorganies en in-omskakeling plant reprodutief materiaal, organiesdiere en organies akwakultuur jeugdige**

Elke lid Staat sal verseker dat 'n gereeld opgedateer databasis is gevestig vir die aanbieding van die organies en in-omskakeling

plant voortplantingsmateriaal, uitgesonderd saailinge, maar insluitend moere, watter is beskikbaar aan sy gebied. Lid State sal het in plek stelsels daardie toelaat operateurs wat organiese of in-omskakeling plant voortplantingsmateriaal, organies, bemark diere of organies akwakultuur jeugdige, en wat in staat is om te voorsien hulle in voldoende hoeveelhede en binne 'n redelike tydperk, te maak publiek aan a vrywillig basis, vry van hef, saam met hulle name en Kontak besonderhede, inligting aan die volgende: die organiese en in-omskakeling plant voortplantingsmateriaal, soos plant voortplantingsmateriaal van organiese heterogene materiaal of van organies variëteite geskik is vir organies produksie, uitgesluit saailinge maar insluitend saad aartappels, watter is beskikbaar; die hoeveelheid in gewig van daardie materiaal; en die tydperk van die jaar van die beskikbaarheid daarvan; sodanige materiaal moet gelys word deur ten minste die Latyn te gebruik wetenskaplike naam; die organies diere vir watter afwyking mag wees verskaf in ooreenstemming met punt 1.3.4.4 van Deel II van Bylae II; die nommer van beskikbaar diere gekategoriseer deur seks; inligting, as relevant, verband hou aan die verskillende spesies van diere as groete die rasse en stamme beskikbaar; die rasse van die diere; die ouderdom van die diere; en enige ander relevant inligting; die organiese akwakultuur jeugdige wat op die hoewe beskikbaar is en hul gesondheid status in ooreenstemming met Raad Richtlijn 2006/88/EG ( <sup>1</sup> ) en die produksie kapasiteit vir elk akwakultuur spesies. Lidstate kan ook stelsels opstel wat operateurs dit toelaat bemark rasse en stamme wat aangepas is vir organiese produksie in ooreenstemming met punt 1.3.3 van Deel II van Bylae II of organiese hennetjies en dit is in staat is aan verskaf dié diere in voldoende hoeveelhede en binne 'n redelik tydperk aan maak publiek die relevant inligting aan avrywillig basis, vry van hef, saam met name en Kontak besonderhede. Operateurs daardie kies aan insluit inligting aan plant reprodutiefmateriaal, diere of akwakultuur jeugdige in die stelsels waarna verwys word in paragrawe 2 en 3 sal verseker daardie die inligting is opgedateer gereeld, en sal verseker dat die inligting teruggetrek word van die lyste een keer die plant reprodutief materiaal, diere of akwakultuur jeugdige is geen langer beskikbaar. Vir die doel van paragrawe 1, 2 en 3, Lid State mag aanhou aan gebruik relevant inligting stelsels daardie is reeds in bestaan. Die Kommissie sal die skakel na elk van die nasionale openbaar maak databasisse of stelsels aan a toegewyde webwerf van die Kommissie, in orde aan toelaat gebruikers aan het toegang aan so databasisse of stelsels deurgaans die Unie. Die Kommissie mag aanneem implementering optree verskaffing: tegnies besonderhede vir stigting en handhawing die databasisse verwys aan in paragraaf 1 en die stelsels verwys aan in paragraaf 2; spesifikasies met betrekking tot die insameling van inligting waarna verwys word in paragraaf 1 en 2; spesifikasies met betrekking tot die reëlings vir deelname aan die databasisse waarna verwys word in paragraaf 1 en in die stelsels verwys nain paragrawe 2 en 3; en besonderhede met betrekking tot die inligting wat verskaf moet word deur Lede staat in ooreenstemming met Artikel 53(6). Daardie uitvoeringshandelinge word in ooreenstemming met die exa terminasie prosedure verwys aan in Artikel 55(2).

#### *Artikel 27*

### **Verpligtinge en aksies in die gebeurtenis van vermoede van nie-nakoming**

Waar 'n operateur vermoed dat 'n produk wat hy vervaardig het, voorberei, ingevoer of van 'n ander operateur ontvang het voldoen nie met hierdie Regulasie, daardie operateur sal, onderwerp aan Artikel 28(2): identifiseer en skei die produk betrokke; tjek of die vermoede kan wees gestaaf; nie plek die produk betrokke aan die mark as an organies of in-omskakeling produk en gebruik dit nie in organiese produksie nie, tensy die vermoede kan wees uitgeskakel; waar die vermoede gestaaf is of waar dit nie kan wees nie uitgeskakel, onmiddellik die betrokke bevoegde owerheid in kennis stel, of, waar toepaslik, die relevante beheerowerheid of beheer liggaam, en voorsien Dit met beskikbaar elemente, waar toepaslik; ten volle saam te werk met die relevant bevoeg gesag, of, waar toepaslik, met die betrokke beheerowerheid of beheerliggaam, in verifieer en identifiseer die redes vir die vermoed word nie-nakoming.

#### *Artikel 28*

### **Voorsorgmaatreël maatreëls aan verhoed die teenwoordigheid van nie- gemagtigprodukte en stowwe**

In orde aan verhoed kontaminasie met produkte of stowwe daardie is nie gemagtig in ooreenstemming met die eerste subparagraaf van Artikel 9(3) vir gebruik in organies produksie, operateurs sal neem die volgende voorsorgmaatreël maatreëls by elke stadium van produksie, voorberei arasie en verspreiding: sit in plek en handhaaf maatreëls daardie is proporsioneel en toepaslik aan identifiseer die risiko's van kontaminasie van organies produksie en produkte met nie- gemagtig produkte of stowwe, insluitend sistematiese identifikasie van kritieke prosedurele stappe; sit in plek en handhaaf maatreëls daardie is proporsioneel en toepaslik vir verhoed risiko's van kontaminasie van organiese produksie en produkte met nie- gemagtig produkte of stowwe; gereeld resensie en aanpas so maatreëls; en voldoen met ander relevant vereistes van hierdie Regulasie daardie verseker die skeiding van organiese, in-omskakeling en nie-organies produkte. Waar 'n operateur vermoed, as gevolg van die teenwoordigheid van 'n produk of stof wat nie kragtens die eerste subparagraaf gemagtig is nie van Artikel 9(3) vir gebruik in organies produksie in a produk daardie is bedoelom as 'n organiese of in-omskakelingsprodukt gebruik of bemark te word, dat die laasgenoemde produk doen nie voldoen met hierdie Regulasie, die operateur sal: identifiseer en skei die produk betrokke; tjek of die vermoede kan wees gestaaf; nie plek die produk betrokke aan die mark as an organies of in-omskakeling produk en nie gebruik Dit in organies produksie tensy die vermoede kan wees uitgeskakel; waar die vermoede gestaaf is of waar dit nie kan wees nie uitgeskakel, onmiddellik die betrokke bevoegde owerheid in kennis stel, of, waar toepaslik, die relevante beheerowerheid of beheer liggaam, en voorsien Dit met beskikbaar elemente in kennis stel, of, waar toepaslik; ten volle saam te werk met die relevant bevoeg gesag, of, waar toepaslik, met die betrokke beheerowerheid of beheerliggaam, in identifiseer en verifieer die redes vir die teenwoordigheid van nie- gemagtig produkte of stowwe. Die Kommissie mag aanneem implementering optree lê af uniform reëls aan spesifiseer: die prosedurele stappe wat deur operateurs gevolg moet word in ooreenstemming met punte (a) tot (e) van paragraaf 2 en die relevante dokumente moet wees verskaf deur hulle; die proporsioneel en toepaslik maatreëls aan wees aangeneem en hersien deur operateurs aan identifiseer en verhoed risiko's van kontaminasie in ooreenstemming met punte (a), (b) en (c) van paragraaf 1. Diegene implementering optree sal wees aangeneem in ooreenstemming met die exa -terminasie prosedure verwys aan in Artikel 55(2).

#### *Artikel 29*

### **Maatreëls aan wees geneem in die gebeurtenis van die teenwoordigheid van nie- gemagtigprodukte of stowwe**

Waar die bevoegde owerheid, of, waar toepaslik, die beheer owerheid of beheerliggaam, gemotiveerde inligting ontvang oor die teenwoordigheid van produkte of stowwe wat nie is nie gemagtig ingevolge aan die eerste subparagraaf van artikel 9(3) vir



gebruik in organiese produksie, of het gewees ingelig deur an operateur in ooreenstemming met punt (d) van Artikel 28(2), of dit opspoor produkte of stowwe in 'n organiese of an in-omskakeling produk: dit sal onmiddellik 'n amptelike ondersoek in ooreenstemming uitvoer met Regulasie (EU) 2017/625 met a beskou aan bepaling die bron en die oorsaak om nakoming van die eerste te verifieer subparagraaf van artikel 9(3) en met artikel 28(1); sulke ondersoeke sal so gou as moontlik, binne 'n redelike, voltooi word tydperk, en sal die duursaamheid van die produk in ag neem en die kompleksiteit van die geval; dit sal voorlopig beide die plasing op die mark van die produkte betrokke as organies of in-omskakeling produkte en hulle gebruik in organiese produksie hangende die resultate van die ondersoek verwys aan in punt (a). Die produk betrokke sal nie wees bemark as an organies of in-omskakeling produk of gebruik word in organies produksie waar die bevoeg gesag, of, waar toepaslik, die beheer gesag of beheer liggaam, het gevestig daardie die operateur betrokke: het produkte of stowwe gebruik wat nie ingevolge die eerste gemagtig is nie subparagraaf van Artikel 9(3) vir gebruik in organies produksie; nie die voorsorgmaatreëls in artikel 28(1) bedoel, getref het nie; of het nie geneem maatreëls in reaksie aan relevant vorige versoeke van die bevoeg owerhede, beheer owerhede of beheer liggame. Die betrokke operateur sal 'n geleentheid gegun word om kommentaar te lewer oor die resultate van die ondersoek bedoel in punt (a) van paragraaf 1. Die bevoegde owerheid, of, waar toepaslik, die beheerowerheid of beheer liggaam, sal hou rekords van die ondersoek Dit het gedra uit. Waar vereis, die operateur betrokke sal neem so korrektiefmaatreëls as nodig aan verhoed toekoms kontaminasie. Lidstate wat reëls in plek het wat voorsiening maak vir produkte wat bevat meer as ACERBehou vlak van produkte of stowwe wat nie gemagtig is nie oriseer ingevolge aan die eerste subparagraaf van Artikel 9(3) vir gebruik in organies produksie nie aan wees bemark as organies produkte mag aanhou aan aansoek doen dié reëls, verskaf daardie dié reëls doen nieverbied, beperk of belemmer die plasing aan die mark van produkte vervaardig in ander Lid State as organies produkte, waar dié produkte vervaardig is in ooreenstemming met hierdie Regulasie. Lid State daardie maak gebruik van hierdie paragraaf sal inlig die Kommissie sonder vertraging. Die bevoegde owerhede sal die resultate van die beleggings dokumenteer tigasies waarna in paragraaf 1 verwys word, asook enige maatreëls wat hulle het geneem vir die doel van formuleer beste praktyke en verder maatreëlsaan verhoed die teenwoordigheid van produkte en stowwe nie gemagtig ingevolge aan die eerste subparagraaf van Artikel 9(3) vir gebruik in organies produksie. Lid State sal maak so inligting beskikbaar aan die ander Lid State en aan die Kommissie via a rekenaar stelsel daardie in staat stel die elektronies ruil van dokumente en inligting gemaakbeskikbaar deur die Kommissie. Lidstate kan toepaslike maatreëls op hul grondgebied neem om verhoed die onbedoelde teenwoordigheid in organies landbou van produkte en stowwe nie gemagtig ingevolge aan die eerste subparagraaf van Artikel 9(3) vir gebruik in organies produksie. Sulke maatreëls sal nie verbied, beperk of belemmer die plasing aan die mark van produkte vervaardig in ander Lid State as organies of in-omskakeling produkte, waar daardie produkte in ooreenstemming hieraan vervaardig is Regulasie. Lidstate wat van hierdie paragraaf gebruik maak, moet in kennis stel die Kommissie en die ander Lid State sonder vertraging. Die Kommissie sal aanneem implementering optree lê af uniform reëls aan spesifiseer: die metodologie wat deur bevoegde owerhede toegepas moet word, of, waar toepaslik, deur beheer owerhede of beheer liggame, vir die opsporing en evaluering van die teenwoordigheid van produkte en stowwe nie gemagtig ingevolge die eerste subparagraaf van Artikel 9(3) vir gebruik in organies produksie; die besonderhede en formaat van die inligting wat beskikbaar gestel moet word deur Lid State aan die Kommissie en ander Lid State in ooreenstemming met paragraaf 6 van hierdie Artikel. Daardie uitvoeringshandelinge sal in ooreenstemming met die exa aangeneem word terminasie prosedure verwys aan in Artikel 55(2). Deur 31 Maart van elk jaar, Lid State sal elektronies oordra aan die Kommissie relevant inligting oor gevalle betrek kontaminasie met nie- gemagtigde produkte of stowwe in die vorige jaar, insluitend inligting ingesamel by grens beheer poste, met betrekking tot die aard van kontaminasie wat opgespoor is, en in die besonder die oorsaak, die bron en die vlak van kontaminasie as wel as die volume en aard van produkte besmet. Hierdie inligting sal wees ingesamel deur die Kommissie deur die rekenaar stelsel gemaak beskikbaar deur die Kommissie en sal gebruik word om die formule te fasiliteer lasie van beste praktyke vir vermy kontaminasie.

Plek...../datum :.... Naam..... ./ Posisie.....

Handtekening